

Uživatelská příručka

Camileo BW10

EN	HR	RU
CZ	HU	SE
DE	IT	SK
DK	NL	SL
ES	NO	TR
FI	PL	AR
FR	PT	
GR	RS	

ÚVOD

Vítáme vás a děkujeme za nákup výrobku TOSHIBA.

Pro usnadnění obsluhy dodáváme k výrobku TOSHIBA dvě příručky:

a) Stručnou základní příručku a

b) a tuto podrobnou Uživatelskou příručku ve formátu PDF.

Před použitím videokamery si tyto pokyny pečlivě přečtěte. Uchovejte tuto příručku na bezpečném místě, abyste do ní mohli později nahlédnout.

Symbolsy použité v této příručce

TIP

Poznámky poskytující rozšířené pokyny nebo doplňkové informace, kterým je potřeba věnovat pozornost.

UPOZORNĚNÍ
(strana xx)

Poznámky, které vyžadují zvláštní pozornost.

Odkazuje na udanou stranu s podrobnými informacemi.

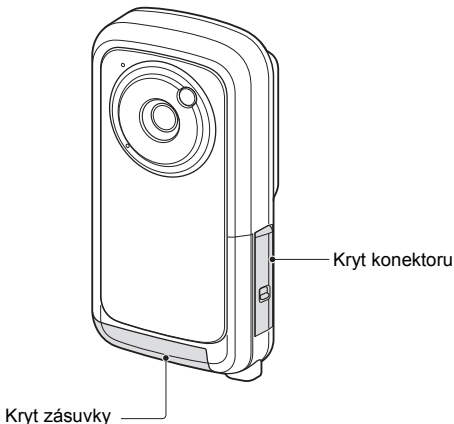
POŘIZOVÁNÍ SNÍMKŮ, PŘEHRÁVÁNÍ A UKLÁDÁNÍ

PŘED ZÁZNAMEM VE VODĚ

Ujistěte se, že kryt zásuvky i kryt konektoru jsou zavřené.

Pokud je kryt otevřený, voda pronikne do videokamery a poškodí ji.

Při zavírání krytu zásuvky a krytu konektoru se ujistěte, že se v gumovém těsnění nezachytil žádný cizí předmět, například písek, vlas, prach atd.

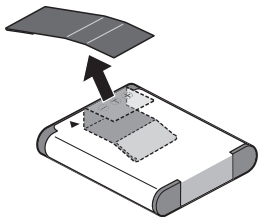


Na některých místech videokamery se může hromadit voda, ale neovlivňuje to voděodolnost videokamery.

PŘIPRAVTE BATERII A KARTU

Při prvním použití

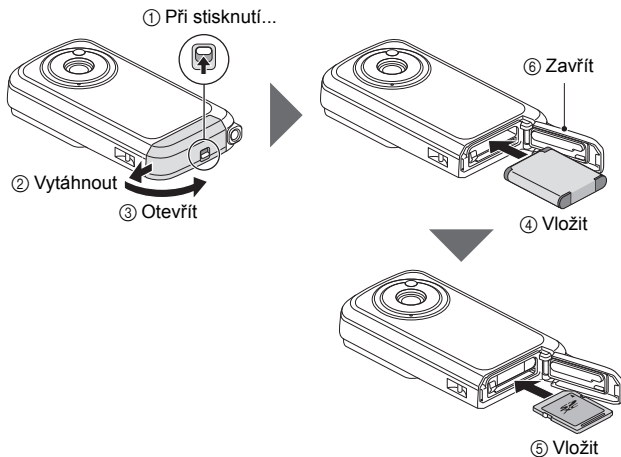
Baterie je již vložena ve videokameře. Vyměte baterii z videokamery, odstraňte izolační pásku a vložte baterii zpět do videokamery.



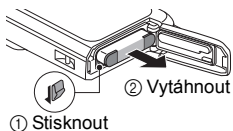
Instalace baterie a karty

Nainstalujte kartu a dodanou baterii.

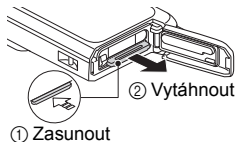
- Karta nepatří mezi dodané příslušenství. Zakupte komerčně dostupnou kartu.
- Videokamera má vnitřní paměť, která umožňuje nahrávat a ukládat nahraná data, i když není vložena žádná karta.



<Vyměte baterii>



<Vyměte kartu>



UPOZORNĚNÍ

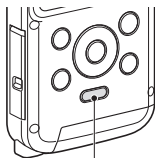
Kryt zásuvky a kryt konektoru pevně zavřete.

- Pokud některý kryt zůstane otevřený nebo nebude zavřený úplně, videokamera nebude voděodolná. Při zavírání krytu zkontrolujte, že se v gumovém těsnění nezachytil žádný cizí předmět, například písek, vlas, prach atd.

Nabíjení baterie

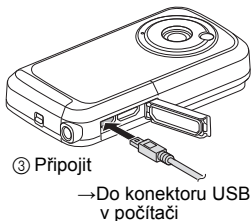
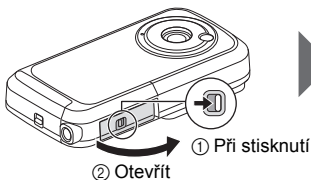
1 Stisknutím tlačítka napájení vypněte videokameru.

- Baterii nelze nabíjet, když je videokamera zapnutá.



Tlačítko POWER

2 K připojení videokamery k počítači použijte vyhrazený kabel rozhraní USB (součástí dodávky).



3 Zapněte počítač.

- Zahájí se nabíjení.
- Multiindikátor při nabíjení svítí nepřerušovaně oranžově.
- Když se nabíjení dokončí, indikátor zhasne.
- Nabíjení zabere přibližně 220 minut.

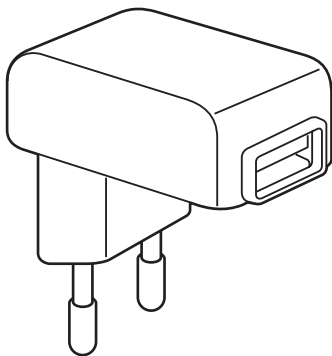
UPOZORNĚNÍ

Při nabíjení...

- Při nabíjení baterie videokameru nezapínejte. Baterii nelze nabíjet, když je videokamera zapnutá.
- Při nabíjení baterie nevypínejte počítač. Baterii nelze nabíjet, když je počítač vypnutý.
- U některých počítačů může existovat možnost nabíjení baterie, i když je počítač vypnutý.

Vaše kamera BW10 byla dodána s kabelem USB pro možnost dobíjení baterie přes připojení USB na vašem počítači. Pokud chcete kameru dobít s použitím elektrické zásuvky, je třeba zakoupit síťový USB adaptér (není dodaný společností Toshiba), který splňuje následující minimální technické požadavky:

Výstup SS 5 V více než 500 mA



Pořizování snímků



1 Stiskněte a podržte tlačítko **POWER** alespoň 1 sekundu, aby se videokamera zapnula.

- Pokud se zobrazí obrazovka pro nastavení data a času, stiskněte dvakrát tlačítko **MENU**, aby se zavřela.


Postup nastavení data a času viz strana 16.

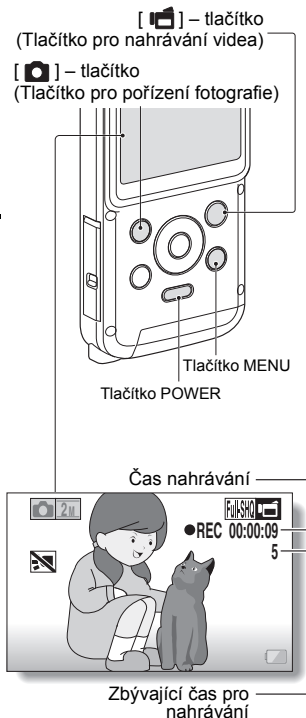
2 Nahrávání.

Chcete-li nahrát videoklip:

- Stisknutím tlačítka [] zahájíte nahrávání videoklipu.
- Dalším stisknutím tlačítka [] nahrávání ukončíte.

Pořízení fotografie:

- Stiskněte tlačítko [].
- Zachytí se statický snímek.



Přehrávání

1 Stiskněte tlačítko Přehrát [▶].

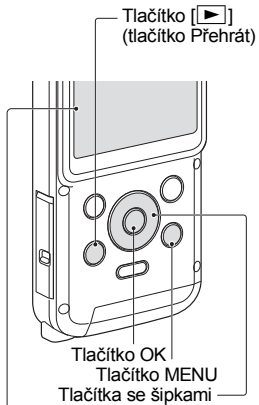
- Displej se změní na obrazovku Přehrávání.

2 Vyberte snímek, který se má přehrát.

- Tlačítka se šípkami přesuňte oranžový rámeček na snímek, který chcete přehrát.
- Informace o orámovaném snímku se zobrazí ve spodní části displeje.

3 Stiskněte tlačítko OK.

- Vybraný soubor se přehraje.
- <Návrat do režimu nahrávání>**
- Stiskněte tlačítko Přehrát [▶].



Mazání souborů

1 Na displeji v kroku 2 přesuňte oranžový rámeček na soubor, který chcete smazat, a stiskněte tlačítko MENU.

2 Vyberte “SMAZAT JEDEN” a stiskněte tlačítko OK.

- Pokud stisknete [◀] nebo [▶], zobrazí se obrazovka pro smazání jiného souboru.

3 Až dokončíte mazání souborů, stiskněte tlačítko MENU.

Až videokameru přestanete používat...

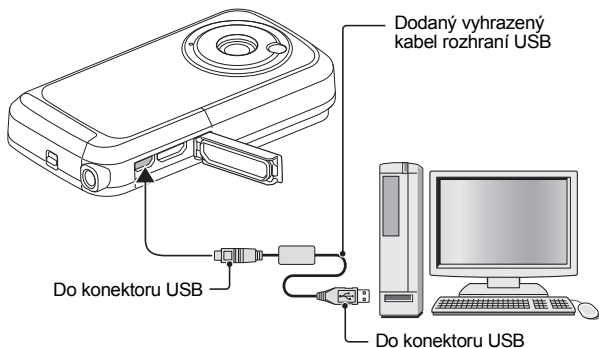
Stiskněte tlačítko POWER alespoň na 1 sekundu, aby se videokamera vypnula.

Kopírování dat z videokamery do počítače

Připojte videokameru k počítači a zkopírujte požadovaná data do počítače.

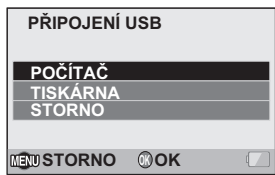
1 Zapněte počítač a připojte videokameru k počítači dodaným vyhrazeným kabelem rozhraní USB.

- Tímto kabelem propojte konektor USB videokamery a konektor USB počítače.



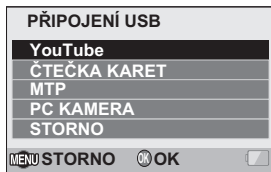
2 Zapněte videokameru (strana 13).

- Na displeji videokamery se zobrazí obrazovka Připojení USB.



3 Vyberte “POČÍTAČ” a stiskněte tlačítko OK.

- Zobrazí se obrazovka pro výběr režimu připojení počítače.



4 Vyberte “ČTEČKA KARET” a stiskněte tlačítko OK.

5 Zkopírujte data z videokamery do počítače.

Odpojení videokamery

UPOZORNĚNÍ

- Chcete-li videokameru odpojit, řiďte se následujícím postupem. Nedodržení tohoto postupu může způsobit chybnou činnost počítače nebo poškodit soubory ve videokameře.

1 Klepněte levým tlačítkem myši na ikonu pro bezpečné odebrání hardwaru na hlavním panelu.

- Zobrazí se seznam zařízení připojených ke konektoru USB počítače.

2 Klepněte levým tlačítkem na jednotku videokamery (E:).

- Videokameru lze nyní odpojit.
- Označení jednotky (E:) ve vašem počítači se může lišit.

TIP

Softwarová aplikace


Na dodaném disku DVD-ROM najdete následující softwarové aplikace.

- CAMILEO – aplikace pro odesílání dat
Pokud je aplikace nainstalována a videokamera je připojena k počítači v režimu YouTube, videokamera může odesílat data na YouTube.
- Zkušební verze softwaru MAGIX Video deluxe 15 Plus
Pro úpravy filmů. 30denní zkušební verze.

OBSAH

ÚVOD	i
KONTROLA DODANÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ	3
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
KARTA	5
Mediální karty, které lze s touto videokamerou používat	5
Význam výrazu "karta" v této příručce	5

■ NASTAVENÍ

NÁZVY ČÁSTÍ	6
Instalace baterie a karty	8
Nabíjení	12
Ikona teplotní výstrahy 	12
ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ VIDEOKAMERY	13
Zapnutí videokamery	13
Vypnutí videokamery	13
Zapnutí videokamery v aktivním režimu úspory energie (spánku)	14
NASTAVENÍ DATA A ČASU	16
PŘÍSTUP NA OBRAZOVKU S NABÍDKOU	18

■ POŘIZOVÁNÍ SNÍMKŮ

NAHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPŮ	20
POŘIZOVÁNÍ JEDNOTLIVÝCH SNÍMKŮ	22
POŘÍZENÍ STATICKÉHO SNÍMKU PŘI NAHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPU	25
MAKROFOTOGRAFIE (ZOOM)	27
PŘEHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPŮ A PROHLÍŽENÍ STATICKÝCH SNÍMKŮ	28
Jak uložit jeden snímek videoklipu jako statický snímek	31

■ PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU	32
Připojení ke konektoru HDMI	33
PŘEHRÁVÁNÍ V TELEVIZORU	34

■ DODATKY

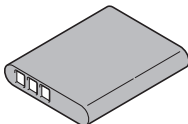
ČASTO KLADENÉ DOTAZY	35
PŘEHLED OBRAZOVEK S NABÍDKOU	40
TECHNICKÉ ÚDAJE	42
Videokamera	42
Multiindikátor	43
Ostatní	44
PODPORA SPOLEČNOSTI TOSHIBA	45
INFORMACE O PŘEDPÍSECH	46
DALŠÍ INFORMACE	49

KONTROLA DODANÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- DVD se softwarem a uživatelská příručka (DVD-ROM): 1



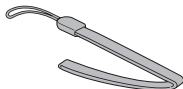
- Baterie typu Li-ion: 1



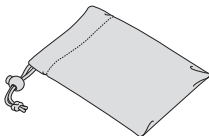
- Vyhrazený kabel rozhraní USB (strana v, x, 9): 1



- Poutko na ruku: 1



- Měkké pouzdro: 1



- Stručná základní příručka
- Záruční list

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nedopustíte, aby kamera spadla nebo narazila, ani ji nerozebírejte, jinak záruka ztratí platnost.
2. Nevystavujte videokameru vysokým teplotám a nenechávejte ji na přímém slunečním světle. Videokamera by se tak mohla poškodit.
3. Používejte videokameru opatrně. Netlačte silně na tělo videokamery.
4. Pro vlastní bezpečnost nepoužívejte videokameru při vichřici nebo blescích.
5. Nepoužívejte baterie s jinými technickými údaji. Mohlo by vzniknout potenciální nebezpečí vážné škody.
6. Pokud zařízení dlouho nepoužíváte, vyjměte baterii, protože baterie se zhoršenou kvalitou může ovlivnit funkčnost videokamery.
7. Pokud baterie vykazuje známky netěsnosti nebo deformace, vyjměte ji.
8. Používejte pouze příslušenství dodané výrobcem.
9. Nenechávejte videokameru v dosahu dětí.

UPOZORNĚNÍ

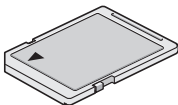
10. Pokud je baterie nahrazena nesprávným typem, hrozí nebezpečí výbuchu.
11. Použité baterie likvidujte v souladu s příslušnými pokyny.

KARTA

Mediální karty, které lze s touto videokamerou používat

Do videokamery lze vložit a používat v ní následující typy karet:

- Paměťová karta SD
- Paměťová karta SDHC
- Paměťová karta SDXC

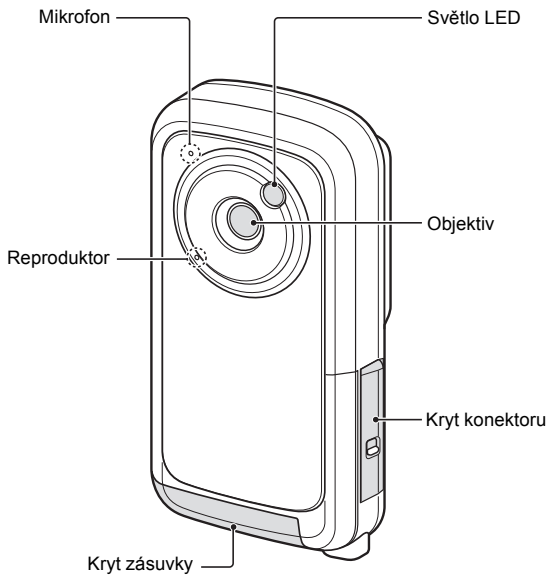


Význam výrazu “karta” v této příručce

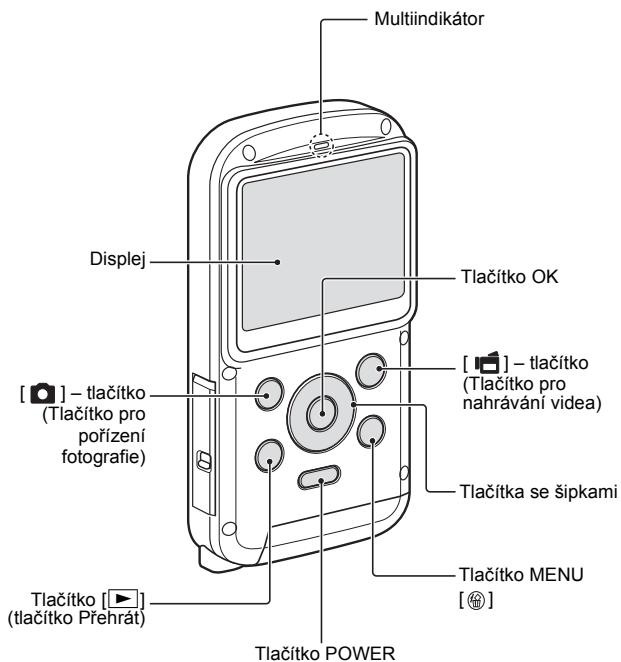
- Paměťové karty SD, SDHC a SDXC, které lze ve videokameře používat, jsou v této příručce uváděny jako “karty”.

NÁZVY ČÁSTÍ

Přední část



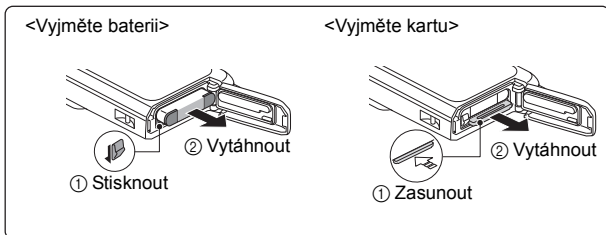
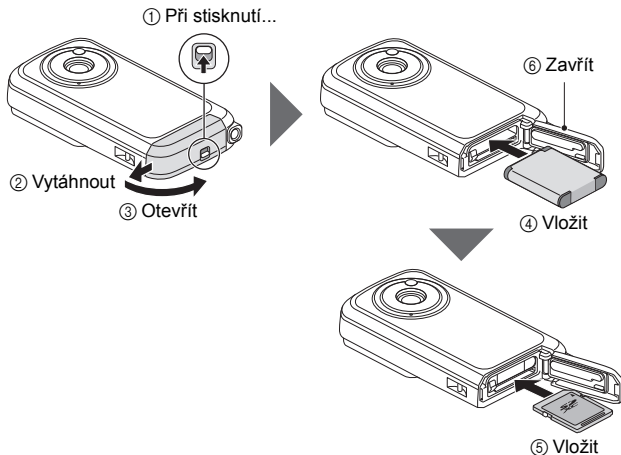
Zadní strana



Instalace baterie a karty

Nainstalujte kartu a dodanou baterii.

- Karta nepatří mezi dodané příslušenství. Zakupte komerčně dostupnou kartu.
- Videokamera má vnitřní paměť, která umožňuje nahrávat a ukládat nahraná data, i když není vložena žádná karta.



UPOZORNĚNÍ

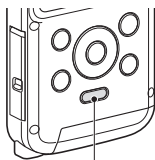
Kryt zásuvky a kryt konektoru pevně zavřete.

- Pokud některý kryt zůstane otevřený nebo nebude zavřený úplně, videokamera nebude voděodolná. Při zavírání krytu zkontrolujte, že se v gumovém těsnění nezachytil žádný cizí předmět, například písek, vlas, prach atd.

Nabíjení baterie

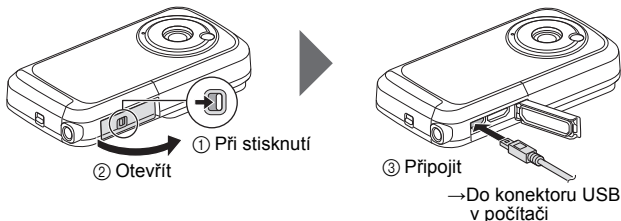
1 Stisknutím tlačítka napájení vypnete videokameru.

- Baterii nelze nabíjet, když je videokamera zapnutá.



Tlačítko POWER

2 K připojení videokamery k počítači použijte vyhrazený kabel rozhraní USB (součástí dodávky).



3 Zapněte počítač.

- Zahájí se nabíjení.
- Multiindikátor při nabíjení svítí nepřerušovaně oranžově.
- Když se nabíjení dokončí, indikátor zhasne.
- Nabíjení zabere přibližně 220 minut.

UPOZORNĚNÍ

Při nabíjení...


- Při nabíjení baterie videokameru nezapínejte. Baterii nelze nabíjet, když je videokamera zapnutá.
- Při nabíjení baterie nevyplínejte počítač. Baterii nelze nabíjet, když je počítač vypnutý.
- U některých počítačů může existovat možnost nabíjení baterie, i když je počítač vypnutý.

TIP

Chcete-li kartu formátovat

- ① Vložte kartu do videokamery a stiskněte tlačítko POWER (strany 8 a 13).
- ② Stiskněte tlačítko MENU.
- ③ Vyberte "FORMÁTOVAT" a stiskněte tlačítko OK.
 - Zobrazí se obrazovka Formátovat. Naformátujte kartu podle pokynů na obrazovce.

Požizování záznamu bez vložené karty

- Pokud je vložena karta, snímky se na ni zaznamenávají a tak se z ní přehrávají. Pokud není vložena žádná karta, snímky se zaznamenávají do interní paměti videokamery, odkud se také přehrávají. Pokud je videokamera zapnutá, ale neobsahuje žádnou kartu, na displeji se zobrazí ikona interní paměti , abyste věděli, že se zachycené snímky uloží do interní paměti videokamery.

UPOZORNĚNÍ

Nenabíjejte baterii bezprostředně poté, co byla videokamera dlouhou dobu souvisle používána

- Baterie se při dlouhém souvislém používání videokamery zahřeje. Pokud se baterii v tomto stavu pokusíte nabít, multiindikátor může oranžově blikat a baterii nemusí být možné nabít. Před nabitím vyčkejte, až baterie vychladne.

Zdá se vám, že baterie zvětšila svůj objem?

- Ve videokameře se používá baterie typu lithium-ion, která může v teplém prostředí nebo při opakovaném použití zvětšit svůj objem, ale nepředstavuje tím bezpečnostní riziko. Baterii, která se kvůli zvětšenému objemu obtížně vkládá, může být poté těžké vyjmout z prostoru na baterii. V takovém případě přestaňte baterii používat a nahraďte ji novou baterií.

Nepoužívejte baterii s odstraněným štítkem nebo vnějším potahem

- V takovém případě může dojít k poruše.

TIP

Interní záložní baterie

- Interní baterie videokamery umožňuje zachovat nastavení data a času i nastavení pro pořizování snímků. Záložní baterie se plně nabije, když je baterie ve videokameře ponechána přibližně 2 dny bez vyjímání. Záložní baterie v plně nabitém stavu zachová nastavení videokamery přibližně 7 dní.

Pokud kameru dlouhou dobu nepoužíváte, vyjměte baterii

- Videokamera odebírá malé množství energie, i když je vypnutá, doporučujeme proto baterii z videokamery vyjmout, pokud ji nebudete dlouhou dobu používat. Pokud je baterie z kamery dlouho vyjmuta, nastavení data a času se může vynulovat. Před opětovným použitím videokamery nezapomeňte zkontrolovat správnost nastavení videokamery.


Nabíjení při připojení ke konektoru USB

- Baterii lze nabíjet, když je videokamera připojena k počítači.
- Je nicméně potřeba poznamenat, že délka nabití závisí na provozním stavu videokamery.
- Připojte vyhrazený kabel rozhraní USB ke konektoru USB v počítači. Nepřipojujte jej ke konektoru USB v monitoru, na klávesnici ani v rozbočovači USB.
- Pokud videokameru nebudete delší dobu používat, odpojte od ní vyhrazený kabel rozhraní USB.







Nabíjení

Nabíjení probíhá pouze tehdy, když je videokamera vypnutá nebo když je aktivována funkce úspory energie nebo funkce spánku. Nabíjení neprobíhá, když je videokamera v režimu nahrávání nebo v režimu přehrávání.

Ikona teplotní výstrahy

Pokud při používání videokamery vzroste teplota baterie nebo vnitřku videokamery (nepočítaje baterii), zobrazí se ikona teplotní výstrahy , jak je popsáno níže.

■ Když při používání vzroste teplota baterie nebo vnitřku videokamery (nepočítaje baterii)

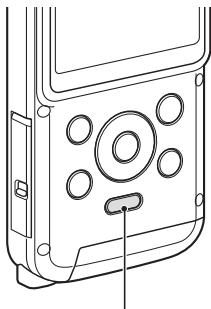
- Pokud při používání videokamery vzroste teplota baterie nebo vnitřku videokamery (nepočítaje baterii), na displeji se zobrazí ikona teplotní výstrahy . Pokud ikona  nepřerušovaně svítí, můžete stále nahrávat i přehrávat, doporučujeme nicméně přestat videokameru co nejdříve používat a vypnout ji.
- Pokud teplota dále vzroste, ikona  začne blikat a videokamera se automaticky vypne. Videokameru nelze zapnout, dokud teplota neklesne (neboli dokud ikona  nepřestane blikat). Před dalším používáním vyčkejte, dokud teplota neklesne.
- Při nahrávání videa se 15 sekund před vypnutím spustí časový indikátor s odpočítáváním. Až indikátor zobrazí 0 sekund, nahrávání se zastaví.
- Pokud dojde k vypnutí videokamery při vysoké teplotě (tj. když ikona  bliká), nelze ji znovu zapnout, dokud teplota neklesne (čili dokud ikona  nepřestane blikat).

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ VIDEOKAMERY

Zapnutí videokamery

1 Stiskněte tlačítko POWER alespoň na 1 sekundu.

- Pokud tlačítko POWER jednou krátce stisknete, videokamera se přepne do režimu úspory energie.
- Pokud kameru zapnete tlačítkem se šipkou [▲], zobrazí se obrazovka pro nastavení provozních zvuků.



Tlačítko POWER

Vypnutí videokamery

1 Stiskněte tlačítko POWER alespoň na 1 sekundu.

- Videokamera se vypne.

TIP

Postup úpravy provozních zvuků

- Pokud videokameru zapnete stisknutím tlačítka POWER a současně budete držet stisknuté tlačítko se šipkou [▲], zobrazí se obrazovka pro změnu provozních zvuků.

Zapnutí videokamery v aktivním režimu úspory energie (spánku)

Funkce úspory energie (spánku) videokameru automaticky vypne po 1 minutě nečinnosti při pořizování snímků nebo po 5 minutách nečinnosti při přehrávání (tovární přednastavení), aby baterie neztrácela kapacitu.

- Když je režim úspory energie aktivní, můžete napájení obnovit libovolným z následujících způsobů:
 - **Stiskněte tlačítko POWER.**
- Až bude režim úspory energie aktivní 10 minut, videokamera se přepne do pohotovostního režimu. V takovém případě můžete napájení obnovit stisknutím tlačítka POWER.
- Videokamera připojená k počítači nebo tiskárně se vypne přibližně po 12 hodinách.


TIP

Okamžitá aktivace režimu úspory energie

- Stiskněte krátce tlačítko POWER, aby se aktivovala funkce úspory energie.

UPOZORNĚNÍ

Pokud se zobrazí ikona ?

- Když zachytíte snímek, zaznamená se také datum a čas jeho pořízení. Pokud nebylo dokončeno nastavení data a času (strana 16), datum a čas nelze u zachycených snímků zaznamenat. Ihned po zapnutí videokamery se proto krátce zobrazí upozornění "Nastavit datum a čas", po kterém se na obrazovce Nahrávání zobrazí ikona ?. Chcete-li se snímky zaznamenat i datum a čas, dokončete toto nastavení ještě před zachycováním snímků.

<Upozornění>

- Vzhledem k vlastnostem videokamery se vnější povrch může při používání zahřát, nejedná se však o závadu.
- Pokud videokamera při používání začne být nepříjemně horká, můžete ji přestat dočasně používat, dokud nevychladne, nebo ji můžete na chvíli podržet druhou rukou. Při dlouhém používání videokamery použijte stativ nebo jinou podpěru.

NASTAVENÍ DATA A ČASU

Při prvním zapnutí po koupi videokamery se zobrazí obrazovka Nastavení hodin. Pokračujte od kroku 4 a nastavte datum a čas.

1 Stisknutím tlačítka napájení zapnete videokameru.

2 Stiskněte tlačítko MENU.

- Zobrazí se nabídka nastavení.

3 Tlačítka se šipkami [▲] a [▼] vyberte "NASTAVENÍ HODIN" a stiskněte tlačítko OK.

- Zobrazí se obrazovka Nastavení hodin.

4 Nastavte datum a čas.

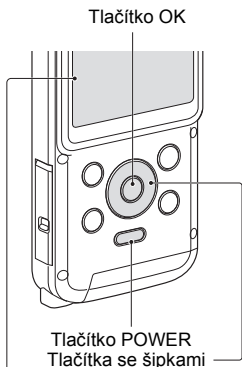
- Výběr požadovaného nastavení: Stiskněte tlačítka se šipkami [◀] a [▶].
- Změna přiřazených hodnot: Stiskněte tlačítka se šipkami [▲] a [▼].

5 Stiskněte tlačítko OK.

- Každému nastavení přiřadte požadovanou hodnotu.

6 Stiskněte tlačítko MENU.

- Nastavení data a času je dokončeno, a následuje návrat do nabídky nastavení.



TIP

- Interní baterie za normálních okolností zachová nastavení data a času při výměně baterie. Existuje ale nízká pravděpodobnost, že dojde ke ztrátě nastavení (záložní baterie vydrží přibližně 7 dní). Po výměně baterie a před pořízením snímků či jakýmkoli záznamem doporučujeme zkontrolovat, že nastavení data a času jsou stále správná (postupujte podle kroku 1).

Korekce nastavení data a času

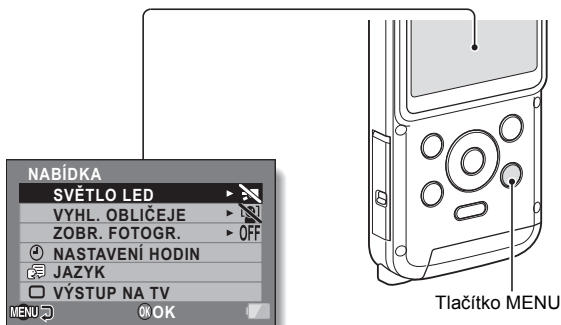
- ① Zapněte videokameru.
- ② Stiskněte tlačítko MENU.
- ③ Vyberte “NASTAVENÍ HODIN” a stiskněte tlačítko OK.
 - Zobrazí se obrazovka pro nastavení data a času.
 - Zobrazí se aktuální nastavení data a času.
- ④ Vyberte řádek, který chcete změnit, a proveďte korekci.

PŘÍSTUP NA OBRAZOVKU S NABÍDKOU

1 Zapněte kameru (strana 13).

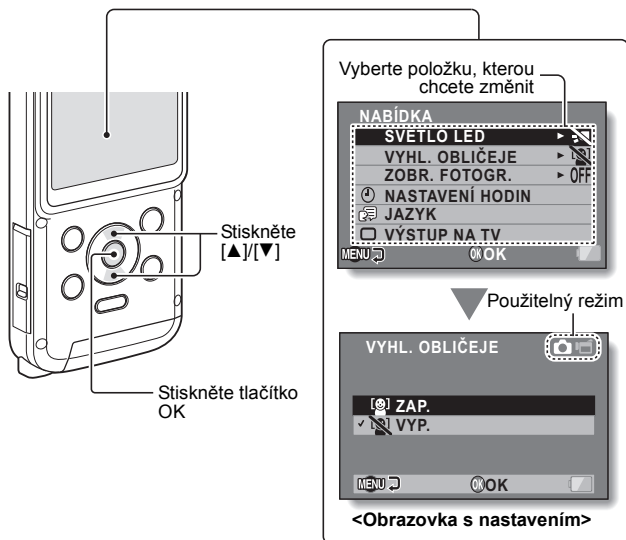
2 Stiskněte tlačítko MENU.

- Zobrazí se obrazovka s nabídkou.
- Chcete-li obrazovku s nabídkou zrušit, stiskněte tlačítko MENU.



3 Stisknutím [▲] nebo [▼] vyberte položku, kterou chcete změnit, a stiskněte tlačítko OK.


- Zobrazí se obrazovka Nastavení pro vybranou položku.
- Chcete-li se vrátit na obrazovku s nabídkou, stiskněte tlačítko MENU.




NAHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPŮ

1 Zapněte kameru (strana 13).

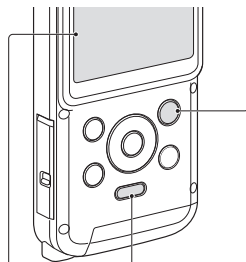
2 Stiskněte tlačítko [].

- Zahájí se nahrávání.
- Při nahrávání není potřeba držet tlačítko [] stisknuté.
- Když zbývající čas nahrávání pro aktuálně nahrávaný videoklip klesne na nízkou hodnotu, na displeji se zobrazí odpočítávání pro zbývající čas nahrávání.

3 Ukončete nahrávání.

- Stiskněte znovu tlačítko [], aby se nahrávání zastavilo.

[] – tlačítko
(Tlačítko pro nahrávání videa)



Tlačítko POWER



Čas nahrávání

Zbývající čas pro
nahrávání

TIP

Změna nastavení videa

- ① Když je zobrazena obrazovka Nahrávání, stiskněte tlačítko se šipkou [▶].
 - Zobrazí se obrazovka pro změnu nastavení videa.
 - Chcete-li se vrátit na obrazovku Nahrávání, aniž byste nastavení změnili, stiskněte tlačítko MENU.



- ② Tlačítka se šipkami [◀] a [▶] vyberte nastavení a stiskněte tlačítko OK.
 - Nastavení videa jsou změněna, a následuje návrat na obrazovku nahrávání.

Nahrávání pomocí akčního režimu (samospušť pro video)

- ① Stiskněte a podržte tlačítko [📹], dokud se nezobrazí obrazovka akčního režimu.
 - Nahrávání se zahájí přibližně 10 sekund po zobrazení obrazovky akčního režimu.
 - Zahájené nahrávání se ukončí přibližně po 60 sekundách.




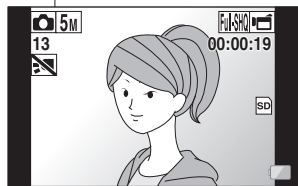
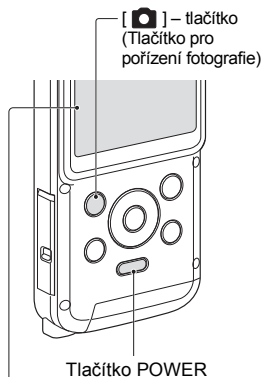
POŘIZOVÁNÍ JEDNOTLIVÝCH SNÍMKŮ

Zachyťte statický snímek (samostatný snímek).

1 Zapněte kameru (strana 13).

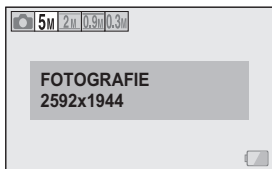
2 Stiskněte tlačítko [].

- Závěrka se aktivuje a dojde k zachycení snímku.
- Zachycený snímek můžete zobrazit na displeji, když při zachycení snímku podržíte tlačítko [] stisknuté.



Změna fotografických nastavení

- ① Když je zobrazena obrazovka nahrávání, stiskněte tlačítko se šipkou [◀].
- Zobrazí se obrazovka pro změnu fotografických nastavení.
 - Chcete-li se vrátit na obrazovku nahrávání, aniž byste nastavení změnili, stiskněte tlačítko MENU.



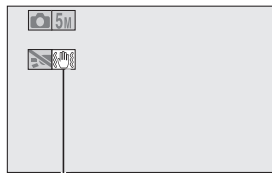
- ② Tlačítka se šipkami [◀] a [▶] vyberte nastavení a stiskněte tlačítko OK.
- Fotografická nastavení jsou změněna, a následuje návrat na obrazovku nahrávání.

TIP**Pokud se zobrazí ikona chvění videokamery**

- Pokud je při pořizování statického snímku nastavena nízká rychlost závěrky a existuje vysoká pravděpodobnost, že snímek bude kvůli chvění videokamery neostrý, na displeji se může zobrazit ikona chvění videokamery. V takovém případě použijte stativ, aby byla videokamera při pořizování snímku stabilizována.

Máte dojem, že ukládání snímků trvá dlouhou dobu?

- Při pořizování snímků za slabého osvětlení může uložení dat na kartu chvíli trvat.




Ikona chvění videokamery

POŘÍZENÍ STATICKÉHO SNÍMKU PŘI NAHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPU

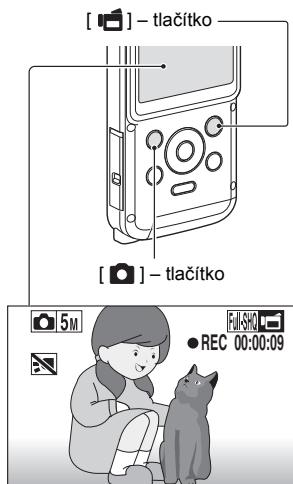
Při nahrávání videoklipu můžete zachytit statický snímek (samostatný snímek).

1 Zapněte kameru (strana 13).

2 Stiskněte tlačítko [].

3 Až uvidíte scénu, kterou chcete zachytit jako statický snímek, stiskněte tlačítko [].

4 Stisknutím tlačítka [] ukončíte nahrávání videoklipu.






TIP

- Až zbývajícím časem pro nahrávání videa dosáhne přibližně 50 sekund, při nahrávání videoklipu již nebude možné zachytit statický snímek. Přesná hodnota zbývajícím času pro nahrávání, v jakém taková situace nastane, závisí na snímaném objektu, velikosti záznamu a také na režimu nahrávání videoklipu. Pokud máte v úmyslu zachytit při nahrávání videoklipu statický snímek, doporučujeme sledovat zbývajícím časem pro nahrávání videoklipu.

Velikost záznamu statických snímků

- Velikost statických snímků zachycených při nahrávání videoklipů závisí na velikosti záznamu videoklipu.

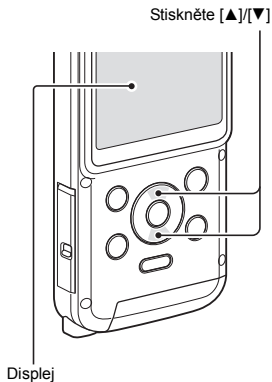
Nastavení velikosti záznamu videoklipů	Velikost záznamu statických snímků
	1920 × 1080 bodů
	1280 × 720 bodů
	640 × 480 bodů

MAKROFOTOGRAFIE (ZOOM)

- 1** Zaměřte objektiv videokamery na objekt.

- 2** Stiskněte [▲] nebo [▼].
[▲]: Přiblížení k objektu.
[▼]: Oddálení.
- Pokud je přepínač pro zoom stlačený, na displeji se zobrazí pruh pro zoom.

- 3** Poříděte snímek.
Nahrávání videoklipu viz strana 20.
Pořizování jednotlivých snímků viz strana 22.



PŘEHRÁVÁNÍ VIDEOKLIPŮ A PROHLÍŽENÍ STATICKÝCH SNÍMKŮ

1 Stiskněte tlačítko Přehrát [▶].

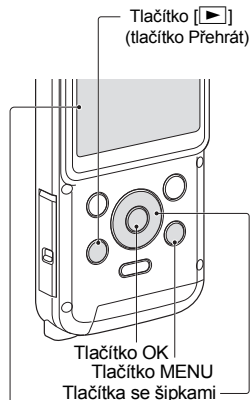
- Displej se změní na obrazovku Přehrávání.

2 Vyberte snímek, který se má přehrát.

- Tlačítka se šipkami přesuňte oranžový rámeček na snímek, který chcete přehrát.
- Informace o orámovaném snímku se zobrazí ve spodní části displeje.

3 Stiskněte tlačítko OK.

- Vybraný soubor se přehraje.
- <Návrat do režimu nahrávání>**
- Stiskněte tlačítko Přehrát [▶].



TIP

Přehrávání prezentace

- Pokud v kroku 3 stisknete tlačítko OK na 1 sekundu nebo déle, zahájí se přehrávání prezentace.
- Přehrávání prezentace se zastaví po stisknutí libovolného tlačítka.

Mazání souborů



1 Na displeji v kroku 2 přesuňte oranžový rámeček na soubor, který chcete smazat, a stiskněte tlačítko MENU.

2 Vyberte “SMAZAT JEDEN” a stiskněte tlačítko OK.


- Pokud stisknete [◀] nebo [▶], zobrazí se obrazovka pro smazání jiného souboru.
-


3 Až dokončíte mazání souborů, stiskněte tlačítko MENU.

Přehrávání videoklipu

Požadovaná činnost...		Postup
Normální přehrávání dopředu		Stiskněte tlačítko OK.
Zastavit přehrávání		Při přehrávání stiskněte [▼].
Pauza		Při přehrávání stiskněte tlačítko OK.
V daný okamžik přehrát jeden snímek (krok po jednom snímku)	Přehrávání dopředu	Po aktivaci pauzy přehrávání stiskněte [▶].
	Zpětné přehrávání	Po aktivaci pauzy přehrávání stiskněte [◀].
Zpomalené přehrávání	Přehrávání dopředu	Po aktivaci pauzy přehrávání stiskněte a podržte [▶].
	Zpětné přehrávání	Po aktivaci pauzy přehrávání stiskněte a podržte [◀].
Zrychlit přehrávání	Přehrávání dopředu	Při přehrávání dopředu stiskněte [▶]. • Rychlost přehrávání se při každém stisknutí [▶] změní následovně: normální přehrávání → 2× → 5× → 10× → 15× Stisknutím [◀] obnovíte normální rychlost přehrávání.
	Zpětné přehrávání	Při přehrávání dopředu stiskněte [◀]. • Rychlost přehrávání se při každém stisknutí [◀] změní následovně: 15× ← 10× ← 5× ← 2× Stisknutím [▶] obnovíte normální rychlost přehrávání.
Obnovit normální rychlost přehrávání		Stiskněte tlačítko OK.
Nastavení hlasitosti		Zesílit: Při přehrávání stiskněte []. Zeslabit: Při přehrávání stiskněte [].

TIP


Pokud se na obrazovce přehrávání zobrazí ...

- Ikona  se zobrazí při přehrávání souboru, který byl uložen v segmentech.

Jak uložit jeden snímek videoklipu jako statický snímek

1 Přehrajte videoklip. Aktivujte pauzu přehrávání v místě, ze kterého chcete získat fotografii.

2 Stiskněte tlačítko [].

- Zobrazí se obrazovka pro výběr poměru stran statického snímku. Vyberte požadovaný poměr stran a stiskněte tlačítko []. Je potřeba poznamenat, že pokud má videoklip poměr stran 4:3, nemůžete vybrat 16:9.

TIP

Soubor videoklipu je velmi velký

- Nezapomeňte na to, že pokud videoklip k přehrávání přenesete do počítače, počítač nemusí video přehrát dostatečnou rychlostí a video může být trhané. (Na displeji videokamery nebo v televizoru se video zobrazí vždy správně.)
- V závislosti na kartě může nahrávání videa skončit ještě před indikovaným možným časem nahrávání.

Zobrazení pozice přehrávání videoklipu

- Chcete-li zobrazit pruh s aktuální pozicí přehrávání videoklipu, stiskněte při přehrávání videoklipu tlačítko MENU alespoň na 1 sekundu.
- Chcete-li pruh odstranit, stiskněte tlačítko MENU přibližně na 1 sekundu.

UPOZORNĚNÍ

Při přehrávání videoklipu je slyšet zvuk motorku...

- Při nahrávání se zaznamenal zvuk pohybu optického zoomu nebo při automatickém ostření. Nejedná se o závadu.

Pokud není slyšet žádný zvuk...

- Zvuk nehraje, pokud se videoklip přehrává v režimu snímek po snímku, zpomalený film, rychlé přehrávání nebo zpětné přehrávání.

PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

Připojíte-li videokameru k televizoru, můžete nahrané soubory přehrávat v televizoru.

UPOZORNĚNÍ

Kabel zapojte a odpojte opatrně

- Při připojování kabelů se ujistěte, že jsou zástrčky kabelů správně orientovány a že jejich tvar odpovídá koncovým zásuvkám zařízení. Zástrčky při připojování zasuňte přímo. Pokud při připojování kabelu použijete nepřiměřenou sílu, kolíky v koncové zásuvce se mohou trvale poškodit.
- Při připojování a odpojování kabelů nepoužívejte nadměrnou sílu.

Výstup snímků: Cíl výstupu snímků se liší v závislosti na stavu videokamery.

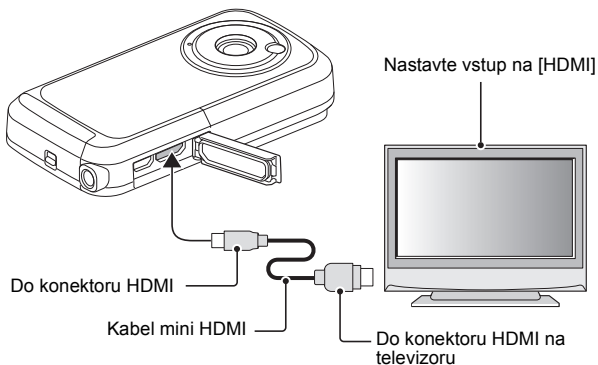
Připojovací kabel	Určení výstupu snímků	Režim nahrávání		Režim přehrávání
		Pohotovost	Nahrávání	
Kabel HDMI*	Displej videokamery	×	○	×
	TV	○	×	○

○: Snímky jsou na výstupu ×: Snímky nejsou na výstupu

* Pokud je videokamera k televizoru připojena kabelem HDMI, snímky v režimu videa 1080p budou mít výstupní rozlišení 1080i. Kabel mini-HDMI, který se prodává zvlášť nebo je běžně dostupný v prodejnách.

Připojení ke konektoru HDMI

Pro připojení k televizoru použijte kabel mini-HDMI, který se prodává zvlášť nebo je běžně dostupný v prodejnách.



PŘEHRÁVÁNÍ V TELEVIZORU

- Po připojení videokamery k televizoru přepněte vstup televizoru na konektor, ke kterému je připojena videokamera.
- Způsob přehrávání je stejný jako při prohlížení snímků na displeji videokamery. (Hlasitost nastavte ovládačem televizoru.)
- Zvukové záznamy lze přehrávat stejným postupem jako při přehrávání ve videokameře.


UPOZORNĚNÍ

Kabel zapojte a odpojte opatrně

- Při připojování kabelů se ujistěte, že jsou zástrčky kabelů správně orientovány a že jejich tvar odpovídá koncovým zásuvkám zařízení. Zástrčky při připojování zasuňte přímo. Pokud při připojování kabelu použijete nepřiměřenou sílu, kolíky v koncové zásuvce se mohou trvale poškodit.
- Při připojování a odpojování kabelů nepoužívejte nadměrnou sílu.

ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Pokud máte dotaz k provozu videokamery, odpověď možná najdete v tomto shrnutí často kladených dotazů.

	Dotaz	Odpověď	Činnost
Napájení	Proč se nezapíná napájení?	Baterie dočasně ztratila kapacitu kvůli nízké teplotě.	Umístěte videokameru do kapsy, aby se před použitím zahřála.
	Proč se baterie rychle vybijí i po úplném nabití?	Okolní teplota je velmi nízká.	Uchovávejte baterii v prostředí s teplotou 10 až 40 °C.
		Baterie dosáhla konce životnosti.	Pokud se baterie rychle vybijí, i když byla dostatečně nabita, lze předpokládat, že dosáhla konce životnosti. Nahrďte ji novou baterií.
	Proč nabíjení nekončí?	Baterie dosáhla konce životnosti.	Nahrďte ji novou baterií. Pokud to nepomůže, obraťte se na prodejce.
	Proč se zobrazuje ikona  ?	Zbývající kapacita baterie je nízká.	Nabijte baterii.
Požizování snímků	Proč multiindikátor oranžově bliká?	Nahrnaný soubor se ukládá na kartu.	Nejedná se o závadu. Vyčkejte, až multiindikátor zhasne.

	Dotaz	Odpověď	Činnost
Pořizování snímků	Zachovají se nastavení i po vypnutí videokamery?	—	Nastavení se zachovají i po vypnutí videokamery.
	Které nastavení rozlišení bych měl použít?	—	Vyberte takové nastavení rozlišení, které odpovídá zamýšlenému použití. 5M : Vhodné pro tisk ve formátu letter nebo větším a pro tisk detailních částí fotografie (výřez). 2M : Pro tisk standardních formátů fotografií (fotoslужba). 0.9M , 0.3M : Pro fotografie zobrazené na webové stránce nebo zasílané jako e-mailové přílohy.
Displej	Proč se při používání v chladném počasí zdá, že snímek zanechává při pohybu stopy?	Tento stav je způsobem vlastnostmi displeje.	Nejedná se o závadu. Skvrny, které se zobrazují na displeji, se zobrazují pouze na displeji, ale nejsou zaznamenány v nahraných snímcích.
	Proč zobrazený snímek obsahuje červené, modré a zelené tečky, nebo proč jsou vidět černé skvrny?		

	Dotaz	Odpověď	Činnost
Zobrazení snímků	Proč je snímek příliš světlý?	Příslušný objekt byl také příliš světlý.	Při zachycování snímku si rozmyslete způsob kompenzace pro světlý objekt, například změnou úhlu záběru.
	Proč se nezobrazuje žádný snímek (zobrazuje se [?])?	Může k tomu dojít v případě, když se pokusíte přehrát snímky, které byly na kartu uloženy v jiné digitální videokameře.	Přehrajte snímky, které na kartu nahrála tato videokamera.
	Proč je přehrávaný snímek zkreslený?	Pokud se objekt pohybuje nebo pokud se videokamera při nahrávání pohne, mohou se občas vyskytnout zkreslené snímky.	Nejedná se o závadu. Jedná se o vlastnost snímače CMOS.
	Proč není zvětšený snímek ostrý?	Vzhledem k vlastnostem videokamery se zvětšené snímky zobrazují méně ostře.	Nejedná se o závadu.
	Mohu přehrávat snímky a zvukové soubory, které jsem upravil počítačem?	—	Nemůžeme zaručit správné přehrání snímků, které byly upraveny počítačem.


	Dotaz	Odpověď	Činnost
Zobrazení snímků	Proč je při přehrávání videoklipu slyšet zvuk motoru?	Nahrál se zvuk mechanické činnosti videokamery.	Nejedná se o závadu.
Připojení k televizoru	Proč není slyšet žádný zvuk?	Hlasitost televizoru je nastavena na minimum.	Upravte hlasitost televizoru.
Tisk	Proč se při tisku PictBridge zobrazuje zpráva?	Vyskytl se problém s tiskárnou.	Podívejte se do příručky s návodem k tiskárně.
Různé	Proč se zobrazuje zpráva "Nedost. paměti na kartě" nebo "Nedostatek interní paměti"?	Na kartě nebo v interní paměti videokamery již není další volná paměť.	Smažte nepotřebné soubory nebo použijte kartu, která má více volné paměti.
	Proč se zobrazuje zpráva "Karta je chráněna"?	Přepínač zámku na kartě se nachází v zamčené poloze (ochrana).	Přesuňte přepínač do odemčené polohy.
	Proč videokameru nelze obsluhovat?	Příčinou může být dočasný problém s vnitřním obvodem.	Vyjměte baterii z videokamery, vyčkejte několik minut, vložte baterii zpět a zkuste to znovu.
	Vyskytl se problém a nelze nahrávat nebo přehrávat.	Karta obsahuje soubory, které byly uloženy jiným zařízením, než je tato videokamera.	Po uložení souborů na jiné médium kartu zformátujte.


	Dotaz	Odpověď	Činnost
Různé	Mohu videokameru používat v zahraničí?	—	Když videokameru připojíte k televizoru, můžete její obrazový výstup přepnout na normu NTSC nebo PAL. Pokud máte otázky k příslušenství atd., požádejte o radu prodejce ve svém okolí.
	Proč se zobrazuje zpráva "Systémová chyba"?	Uvnitř videokamery nebo karty se vyskytl problém.	Zkontrolujte následující položky: ① Vyjměte kartu a vložte ji zpět. ② Vyjměte baterii a vložte ji zpět. ③ Vložte jinou kartu. Pokud se po provedení uvedených kroků stále zobrazuje zpráva "Systémová chyba", zaneste videokameru do servisu k prodejci.

PŘEHLED OBRAZOVEK S NABÍDKOU





① **Nastavení světla LED**

: Světlo LED je v provozu bez ohledu na podmínky pořizování záznamu.

: Světlo LED je deaktivováno bez ohledu na podmínky pořizování záznamu.

② **Vyhledávání obličeje**

: Aktivovat vyhledání obličeje.

: Deaktivovat vyhledání obličeje.

③ **ZOBR. FOTOGR.**

- Přepnout pohled.

④ **NASTAVENÍ HODIN**

- Nastavte hodiny videokamery.

⑤ **Nastavení pro JAZYK**

- Vyberte jazyk, ve kterém se mají zobrazovat zprávy na displeji.

⑥ **Nastavení televizního výstupu**

⑦ **FORMÁTOVAT**

⑧ **Indikace zbývající kapacity baterie**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Videokamera

	Camileo BW10
Obrazový snímač	5megapixelový snímač CMOS
Provozní režimy	Nahrávání filmů, pořizování statických snímků
Objektiv	f=4,1 mm; F2,8
Rozsah zaostření (široký)	Normální: 30 cm~nekonečno
Zoom	10× digitální
Závěrka	Elektronická
Displej LCD	2,0" LCD
Uložná média	SD/SDHC/SDXC
Obrazové rozlišení	2592 × 1944 5 M 1920 × 1080 2 M (16:9) 1280 × 720 0,9 M (16:9) 640 × 480 0,3 M
Rozlišení filmů	<HD>1920 × 1080p 30 snímků/s <HD>1280 × 720p 30 snímků/s <VGA>640 × 480p 30 snímků/s
Vyvážení bílé	Auto
Expozice	Auto
Světlo	Zapnuto/vypnuto
Formát souborů	Statické snímky: JPEG Filmy: Mpeg-4 AVC/H.264
Přehrávání snímků	Jeden snímek/prezentace
Počítačové rozhraní	Port USB 2.0
Televizní výstup	mini HDMI
Baterie	Nabíjecí baterie typu lithium-ion
Rozměry	55,0 (výška) x 22,8 (šířka) x 107,0 (hloubka) mm
Hmotnost	98,5 g (bez baterie)
Název typu baterie Li-ion	PX1686
Voděodolný	Splňuje standardy ochrany JIS třídy 8 (podle testů provedených interně výrobcem). Lze ponořit do maximální hloubky 2,0 m (6,56 stopy) na 60 minut.

Multiindikátor

Multiindikátor videokamery bude svítit, blikat nebo bude vypnutý v závislosti na různých činnostech videokamery.

Stav multiindikátoru		Stav videokamery
Svítí		Připojení k počítači nebo tiskárně Nabíjení
Bliká	Pomalu	Chyba nabíjení baterie nebo vzestup vnitřní teploty
	Pomalu/rychle	V režimu spánku
	Rychle	Připojení k počítači nebo tiskárně Připojení k televizoru Při fotografování samospouští
	Velmi rychle	Přístup na kartu

Ostatní

Mac OS je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích.

Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Intel a Pentium jsou registrované ochranné známky společnosti Intel Corporation (USA).

Operační systém Microsoft® Windows® 2000, operační systém Microsoft® Windows® XP, operační systém Microsoft® Windows® Vista a operační systém Microsoft® Windows® 7 v této příručce jednotně uvádíme jako "Windows".

Software Red Eye by FotoNation™ 2003-2005 je ochranná známka společnosti FotoNation® Inc.

Software Red Eye © 2003-2005 FotoNation In Camera Red Eye – kryje patent USA č. 6 407 777. Další patenty jsou v řízení.



Logo SDXC je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.



Všechny ostatní názvy společností a výrobků jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

UPOZORNĚNÍ

- Tuto příručku je zakázáno kopírovat bez předchozího písemného svolení.
- Veškeré snímky a ilustrace uvedené v této příručce slouží pro účely výkladu a mohou se mírně lišit od skutečného výrobku. Aktuální technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a proto se mohou lišit od informací uvedených v této příručce.

PODPORA SPOLEČNOSTI TOSHIBA

Potřebujete pomoc?

Nejnovější aktualizace ovladačů, uživatelské příručky a časté otázky najdete na stránce s doplňky a servisní podporou společnosti TOSHIBA:

computers.toshiba.eu/options-support

Telefonní čísla podpory společnosti TOSHIBA najdete na stránce

computers.toshiba.eu/options-warranty.

INFORMACE O PŘEDPÍSECH

Shoda s označením CE



Tento výrobek nese označení CE v souladu s požadavky příslušných směrnic EU. Za označení CE zodpovídá společnost Toshiba Europe GmbH s adresou Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Německo. Kopii oficiálního prohlášení o shodě lze získat na následující webové stránce:

<http://epps.toshiba-teg.com>

Provozní prostředí

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) tohoto výrobku byla ověřena způsobem, který je pro danou kategorii výrobků obvyklý, pro tzv. obytné a komerční prostředí a prostředí lehkého průmyslu. Ostatní provozní prostředí společnost Toshiba neproověřila – použití výrobku v takových provozních prostředích může být zakázáno nebo je nelze doporučit. Potenciální následky použití tohoto výrobku v neproověřených provozních prostředích mohou být následující: poruchy tohoto výrobku nebo jiných výrobků v blízkém okolí, následkem může být dočasná vadná funkce nebo ztráty/poškození dat. Příklad neproověřených provozních prostředí a související informace: Průmyslové prostředí (např. tam, kde se používá především třífázové 380V napájení): Existuje nebezpečí poruch tohoto výrobku v důsledku potenciálně silných elektromagnetických polí, zejména v blízkosti velkých strojů nebo energetických jednotek.

Lékařské prostředí: Společnost Toshiba neověřila shodu se směrnicí pro lékařské výrobky, a tento výrobek proto bez dalšího ověření nelze používat jako lékařský výrobek. Použití v obvyklých kancelářských prostředích, např. nemocnicích, by nemělo představovat problém, pokud nebyla vydána omezení od odpovědné administrativy.

Automobilové prostředí: Informace o použití tohoto výrobku (kategorie výrobků) hledejte v pokynech pro majitele příslušného vozidla.

Letecké prostředí: V otázkách omezení použití výrobku se řiďte pokyny letové posádky.

Další prostředí, která nesouvisejí s elektromagnetickou kompatibilitou

Použití ve venkovním prostředí: Tento výrobek jako běžné domácí/kancelářské zařízení neposkytuje zvláštní odolnost proti vniknutí vody ani vlhkosti a není odolný proti silnému nárazu.

Výbušné ovzduší: Použití výrobku v takovém zvláštním prostředí (Ex) není povoleno.

REACH

Následující informace jsou platné pouze pro členské státy EU:

REACH – prohlášení o shodě

Nové chemické nařízení Evropské Unie – REACH (registrace, evaluace, autorizace a restrikce pro chemické látky) – vstoupilo v platnost 1. června 2007.

Společnost Toshiba bude plnit veškeré požadavky nařízení REACH a bude zákazníkům poskytovat informace o chemických látkách ve svých výrobcích v souladu s nařízením REACH.

Informace o obsahu takových látek v našich výrobcích, které jsou zahrnuty v seznamu navržených látek v souladu s odstavcem 59(1) nařízení (EK) č. 1907/2006 ("REACH"), v koncentraci vyšší než 0,1 váhových procent, najdete na následující webové stránce: <http://www.toshiba-europe.com/computers/info/reach>

WEEE

Následující informace jsou platné pouze pro členské státy EU:

Likvidace výrobků

Symbol přeškrtnuté odpadní nádoby s kolečky značí, že výrobky musejí být shromažďovány a likvidovány odděleně od domovního odpadu. Integrované baterie a akumulátory lze likvidovat společně s výrobkem. K jejich oddělení dojde v recyklačních střediscích.



Černý pruh znamená, že výrobek byl uveden na trh po 13. srpnu 2005.



Pokud se zapojíte do odděleného sběru výrobků a baterií, napomůžete tím zajistit správnou likvidaci výrobků a baterií, čímž pomůžete zabránit potenciálně negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Podrobnější informace o sběrných a recyklačních programech dostupných v dané zemi najdete na naší webové stránce (<http://eu.computers.toshiba-europe.com>), případně se můžete obrátit na místní obecní úřad nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Likvidace baterií a/nebo akumulátorů

Symbol přeškrtnuté odpadní nádoby s kolečky značí, že baterie a/nebo akumulátory musejí být shromažďovány a likvidovány odděleně od domovního odpadu.



Pokud baterie nebo akumulátor obsahuje vyšší než stanovené hodnoty olova (Pb), rtuti (Hg) a/nebo kadmia (Cd), které jsou definovány ve směrnici o bateriích (2006/66/ES), pod symbolem přeškrtnuté odpadní nádoby s kolečky budou uvedeny chemické symboly pro olovo (Pb), rtuť (Hg) a/nebo kadmium (Cd). Pokud se zapojíte do odděleného sběru baterií, napomůžete tím zajistit náležitou likvidaci výrobků a baterií, čímž pomůžete zabránit potenciálně negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Pb, Hg, Cd

Podrobnější informace o sběrných a recyklačních programech dostupných v dané zemi najdete na naší webové stránce (<http://eu.computers.toshiba-europe.com>), případně se můžete obrátit na místní obecní úřad nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

DALŠÍ INFORMACE

© 2010 TOSHIBA Europe GmbH. Všechna práva vyhrazena.
Společnost TOSHIBA si vyhrazuje právo činit technické změny. Společnost TOSHIBA odmítá veškerou zodpovědnost za škody vzniklé přímo či nepřímo z chyb, opomenutí či nesrovnalostí mezi tímto výrobkem a příslušnou dokumentací.

BW10_UM__AB_V02_0910

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

Další informace najdete na stránce:
www.toshiba-multimedia.com